

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU**Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102**

The following standards were applied to assess the conformity:

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARATION EU/CE DE CONFORMITE ORIGINALE

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nous,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaron s sous notre seule responsabilité que le produit de marque SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilisé, selon l'usage prévu, comme décrit dans son manuel d'utilisation, est conforme aux exigences essentielles des directives suivantes

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Directive sur les équipements radio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directive RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Les normes de référence suivantes ont été appliquées pour évaluer la conformité

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

La personne signataire ci-dessus est aussi celle autorisée à constituer le dossier technique

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Wir,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das mit der Marke SIMU versehene Produkt

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
den einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht, wenn es nach den Anweisungen des Herstellers bestimmungsgemäß verwendet wird

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-Richtlinie 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Die Konformität wird durch die Einhaltung folgender Normen nachgewiesen

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Die oben genannte Person ist auch bevollmächtigt, die relevanten technischen Unterlagen zusammenzustellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARACIÓN UE/CE DE CONFORMIDAD ORIGINAL

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nosotros,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos bajo nuestra única responsabilidad, que los productos de la marca SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
cuando se utilizan según el uso previsto, de conformidad con sus instrucciones, cumplen con los requisitos esenciales de las siguientes directivas

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Directiva equipos radioeléctricos 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
Las siguientes normas de referencia han sido aplicadas para evaluar la conformidad

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EN 62479:2010
EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019
EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018
EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
el firmante, anteriormente mencionado también está facultado para elaborar el expediente técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che l'apparecchio di marca SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
se utilizzato secondo l'uso previsto, come descritto nel suo manuale d'istruzioni, è conforme ai requisiti essenziali delle seguenti Direttive

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direttiva apparecchiature radio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direttiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
I seguenti standard di riferimento sono stati applicati per ottenere la conformità

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EN 62479:2010
EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019
EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018
EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Il firmatario è inoltre autorizzato a costituire il fascicolo tecnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ОРИГИНАЛНА EU/ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Ние,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
декларираме на своя лична отговорност, че продукт с търговска марка SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
когато се използва съобразно предназначението си и в съответствие с инструкциите е в съответствие с основните изисквания на следните директиви

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Директива за радио оборудване 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Директива относно ограничението на употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Следните референтни стандарти са приложени за оценяване на съответствието

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 0001 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Гоеподписващия също е упълномощен да съставя техническо досие

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNÍ EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek značky SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
pokud je používán v souladu s účelem použití a s návodem, splňuje základní požadavky těchto směrnic

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Směrnice o dodávání rádiových zařízení na trh 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Směrnice o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pro posouzení shody byly použity následující normy

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Výše uvedená osoba je také osoba pověřená sestavením technické dokumentace

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer som eneansvarlige, at SIMU mærkede produkter

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når det anvendes efter hensigten, efter dennes instrukser, overholder kravene i følgende direktiver

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS direktiv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Referencestandarderne der følger blev anvendt til at vurdere overholdelsen

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 07 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Personen nævnt ovenfor er også godkendt til at udarbejde det tekniske dossier

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
EL/EK VASTAVUSDEKLARATSIOON

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Meie,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
kinnitame kogu vastutusega, et SIMU kaubamärgiga tooted

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kui kasutatakse eesmärgipäraselt ja juhiste kohaselt, vastavad käesoleva direktiivi põhinõuetele

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktiiv raadioseadmete turul kättesaadavuse kohta 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS direktiiv ohtlike ainete kasutamise piirangute kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Vastavusdeklaratsiooni hindamiseks kasutatakse järgmisi standardeid

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Eelpool nimetatud isik on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ALKUPERÄISET EU/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Me,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vakuutamme omalla vastuullamme, että SIMU merkkituote

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
kun käytettynä oikein ja sen ohjeiden mukaan, noudattaa seuraavien direktiivien olennaisia vaatimuksia

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radiolaitteiden direktiivin 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS direktiivin 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Seuraavia viitestandardeja sovellettiin vaatimustenmukaisuusvakuutusta arvioitaessa

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yllä allekirjoittaja on myös valtuutettu kokoamaan teknisten tiedostojen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ/ΕΚ

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
εμείς,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Δηλώνουμε αναλαμβάνοντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το επώνυμο προϊόν SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
όταν χρησιμοποιείται όπως έχει προβλεφθεί, σύμφωνα με τις οδηγίες του, συμφωνεί με τις βασικές απαιτήσεις των ακόλουθων οδηγιών

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Οδηγία ραδιοεξοπλισμού 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Οδηγία RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Τα πρότυπα αναφοράς που ακολουθούν εφαρμόστηκαν με σκοπό την αξιολόγηση της συμμόρφωσης

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 07 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Το πρόσωπο που αναφέρεται παραπάνω είναι επίσης εξουσιοδοτημένο να καταρτίσει τον τεχνικό φάκελο

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALNA EU/EC DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
izjavljujemo pod punom odgovornošću da je proizvod marke SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ako se upotrebljava prema namjeni, prema važećim uputama, usklađen sa prijeko potrebnim zahtjevima slijedećih direktiva

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Slijedeće reference standarda se primjenjuju da se odredi usklađenost

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Gore navedeni potpisnik također je ovlašten za sastavljanje tehničkog dokumenta

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
Eredeti EU/CE Megfelelőségi Nyilatkozat

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Alulírott,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
felelősségünk teljes tudatában kijelentjük, hogy a szóban forgó SIMU termék

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
megfelel, az alábbi irányelvekben megfogalmazott alapvető követelményeknek

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*A rádióberendezésekről szóló irányelv 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS irányelv 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

A megfelelés biztositásának érdekében az alábbi szabványok kerültek alkalmazásra

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
A fent említett aláíró is jogosult a műszaki dokumentáció összeállítására

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINALI ES/EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mes,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
atsakingai deklaruojame, kad SIMU kompanijos produktas

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
naudojamas pagal paskirtį, pagal gamintojo instrukcijas, atitinka esminius šių Direktyvų reikalavimus

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radio ryšio įrenginių direktyva 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***PMNA (RoHS) direktyva 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:
Įvertinti deklaruojamą atitiktį buvo taikomi toliau nurodyti standartai

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Asmuo, pasirašęs šią deklaraciją, taip pat turi įgaliojimą sudaryti techninę bylą

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ES/EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mēs,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
ar pilnu atbildību, apliecinām, ka SIMU zīmola produkti,

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ja tie tiek lietoti saskaņā ar norādījumiem, atbilst šo direktīvu pamatprasībām

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktīva par radioiekārtu pieejamību tirgū 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Direktīva par dažādu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Atbilstības deklarācijas novērtēšanai tiek pielietoti sekojoši standarti

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Iepriekš minētā persona ir pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
OORSPRONKELIJKE EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Wij,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het produkt van het SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
wanneer gebruikt voor de juiste toepassing voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Richtlijn radioapparatuur 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS Richtlijn 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

De volgende referentiestandaarden worden toegepast om de overeenstemming te evalueren

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

De bovengenoemde persoon is ook bevoegd om het technisch dossier samen te stellen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU / CE - ERKLÆRING

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
erklærer under vårt eneansvar at SIMU merket produkt

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
når de brukes som forutsatt, i henhold til sin instruks, i samsvar med de grunnleggende kravene i følgende direktiver

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Radioutstyr direktivet 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Følgende referansestandarder ble brukt for å vurdere samsvar

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Ovennevnte underskrevet fullmakt til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORYGINALNA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE/WE

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt oznaczony marką SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
gdy jest używany zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami, spełnia podstawowe wymagania następujących Dyrektyw

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Dyrektywa o urządzeniach radiowych 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Dyrektywa RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Do oceny zgodności zostały zastosowane następujące normy

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Osoba wskazana powyżej jest również upoważniony do przygotowania dokumentacji technicznej

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
DECLARAÇÃO UE/CE DE CONFORMIDADE ORIGINAL

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Nós,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declaramos sob nossa única responsabilidade que o dispositivo marca SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Quando utilizado de acordo com sua aplicação, segundo as suas instruções, cumpre os requisitos essenciais das seguintes diretivas

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Diretiva equipamentos de rádio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Diretiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

As normas de referência apresentadas em seguida foram aplicadas para avaliar a conformidade

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

A pessoa nomeada acima também está autorizada a compilar o processo técnico

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EC DECLARAIE DE CONFORMITATE

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Noi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
declarăm pe propria răspundere că produsele marca SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
utilizate conform destinaiei lor, aa cum este descris în manualul de utilizare, sunt în conformitate cu cerințele eseniale ale următoarelor directive

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Directiva privind echipamentele radio 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Directiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Următoarele standarde de referință au fost aplicate pentru respectarea conformității

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 500000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Semnatarul de mai sus este, de asemenea, autorizat să întocmească dosarul tehnic

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINAL EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Vi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
försäkrar på eget ansvar att produkten av varumärket SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
uppfyller de grundläggande kraven i följande direktiv när den används på det sätt som avses, i enlighet med bruksanvisningen

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktivet om radioutrustning 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***RoHS-direktivet 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Följande referensnormer har tillämpats för att göra en bedömning av överensstämmelsen

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18

Bruno STRAGLIATI

Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file

Den person som anges ovan är också behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
ORIGINÁLNE VYHLÁSENIE EU/ES O ZHODE

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
My,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
vyhlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výrobok značky SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ak je používaný v súlade s účelom použitia a s návodom, spĺňa základné požiadavky týchto smerníc

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Smernica o sprístupňovaní rádiových zariadení na trhu 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce normy

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 00 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
uvadená osoba je tiež osoba zodpovedná za vypracovanie technickej dokumentácie

**ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY**
IZJAVA O SKLADNOSTI / IZJAVA O LASTNOSTIH

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Mi,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
S polno odgovornostjo izjavljamo, da izdelki blagovne znamke SIMU

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI**2007348****2007349**

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
ko se uporabljajo v skladu z namembnostjo in navodili, ustrezajo bistvenim zahtevam naslednjih direktiv

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU*Direktiva o Radijski opremi 2014/53/EU***Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102***Direktiva RoHS 2011/65/EU+2015/863+2017/2102*

The following standards were applied to assess the conformity:

Za preverjanje skladnosti so bili uporabljeni naslednji standardi

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020

EN 62479:2010

EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019

EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018

EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 90 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Podpisnik, naveden zgoraj, je pooblaščen tudi za pripravo tehnične dokumentacije



GUAL-NH-IMPS 14R1

ORIGINAL EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
ORJİNAL AB/AT UYGUNLUK BEYANI

17/053 R5

We, SIMU, Zone Industrielle Les Giranaux 70100 ARC-LES-GRAY FRANCE,
Biz,

declare under our sole responsibility that the SIMU branded product:
Tamamen kendi sorumluluğumuz altında olan SIMU markalı ürünün

EMETTEUR MOBILE COLOR MULTI

2007348

2007349

when used as intended, according to its instructions, complies with the essential requirements of the following directives:
Söz konusu ürünün talimatlarına göre amaçlandığı şekilde kullanıldığında aşağıda direktiflerin gerekli şartlarına uygundur

Radio equipment directive (RED) 2014/53/EU

Radio ekipmanı direktifi 2014/53/EU

Restriction of the use of certain Hazardous Substances directive (RoHS) 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

RoHS direktifi 2011/65/EU+2015/863+2017/2102

The following standards were applied to assess the conformity:
Aşağıdaki referans standartlar uygunluğun değerlendirilmesi için kullanılmıştır

EN 62368-1:2014 + A11:2017 ; EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020
EN 62479:2010
EN 301489-1 V2.2.3:2019 ; EN 301489-3 V2.1.1:2019
EN 300220-1 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.1.1:2017 ; EN 300220-2 V3.2.1:2018
EN IEC 63000:2018



ARC-LES-GRAY, 2022/10/18
Bruno STRAGLIATI
Président de SIMU SAS



SIMU SAS au capital de 5000000 €
ZI Les Giranaux - 70100 ARC-LES-GRAY - FRANCE
Tél. 03 84 64 75 99 - Fax 03 84 64 75 99
Siret 425 650 090 00011 - APE 2711Z
N° TVA : FR 87 425 650 090

The above signatory is also authorised to compile the technical file
Yukarıdaki imza yetkilisi aynı zamanda teknik dosyayı doldurmaya yetkilidir